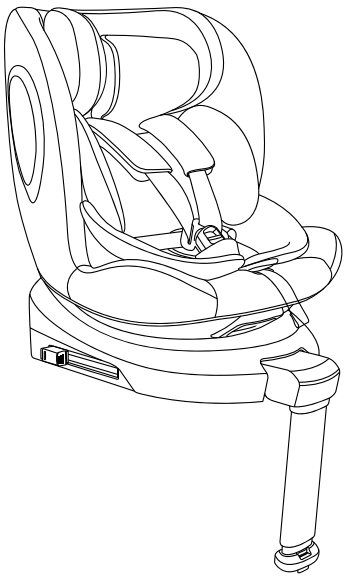
kikka boo



i-ROVE

40-150cm

car seat
i-Size

EN INSTRUCTIONS FOR USE

ES INSTRUCCIONES DE USO

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

IT ISTRUZIONI D'USO

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

FR MODE D'EMPLOI

NL GEBRUIKSAANWIJZING

FI KÄYTTÖOHJEET

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

PT INSTRUÇÕES DE USO

MT ISTRUZZJONIJIET GĦALL-UŻU

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

SR УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

MK УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА

AL UDHËZIMET E PËRDORIMIT

BS UPUTSTVO ZA UPOTREBU

KA გამოყენების ინსტრუქცია

ME UPUTE ZA UPOTREBU

UA ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

HR UPUTE ZA UPORABU

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

SK NÁVOD NA POUŽITIE

SL NAVODILA ZA UPORABO

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS

HY ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

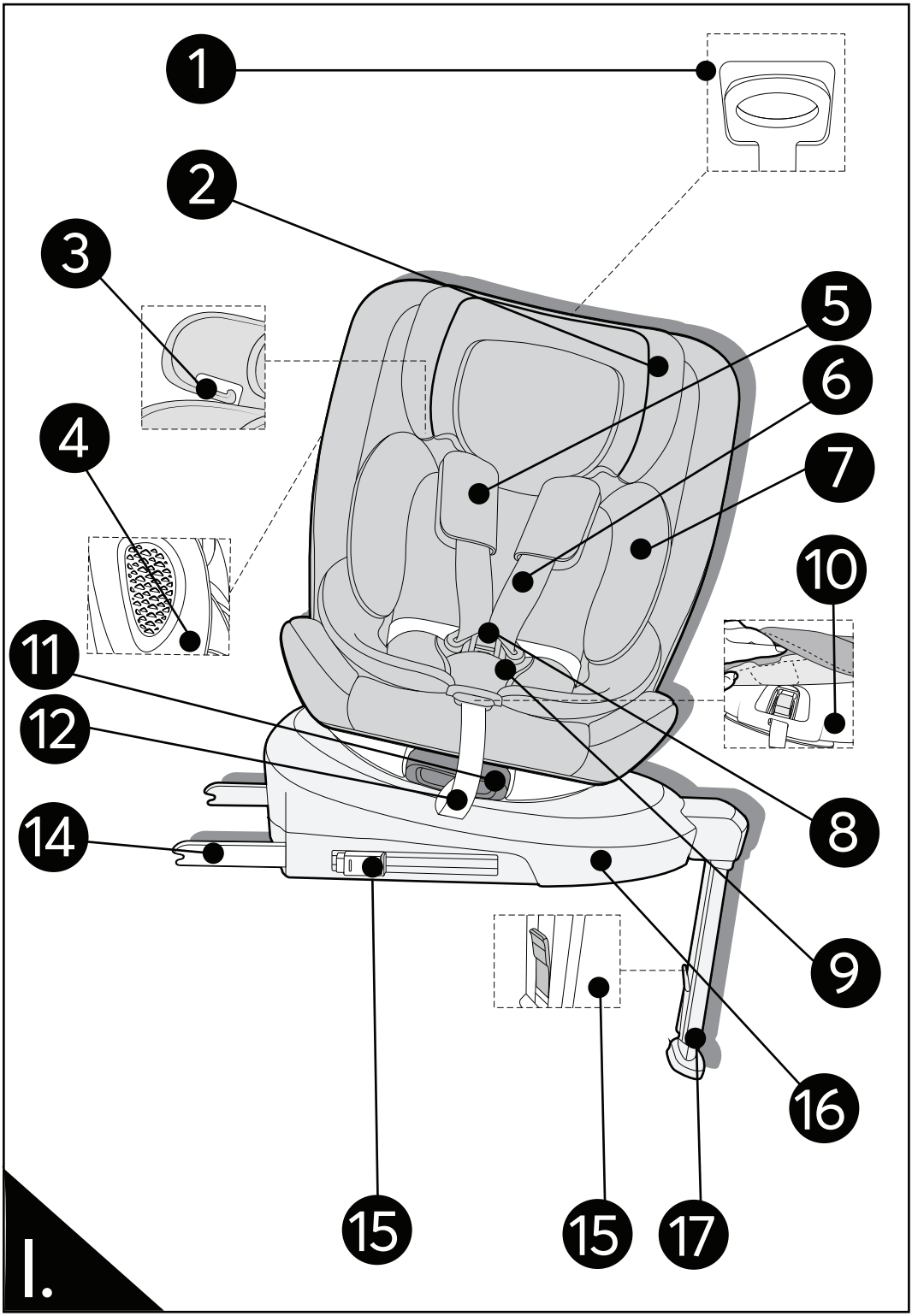
ET KASUTUSJUHEND

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

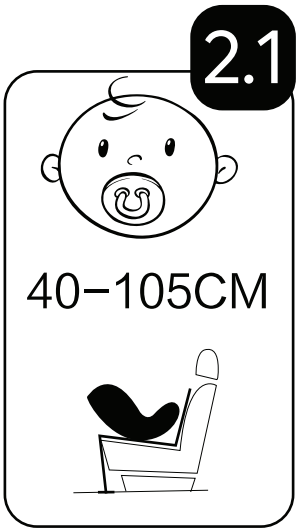
FA دستور العمل استفاده

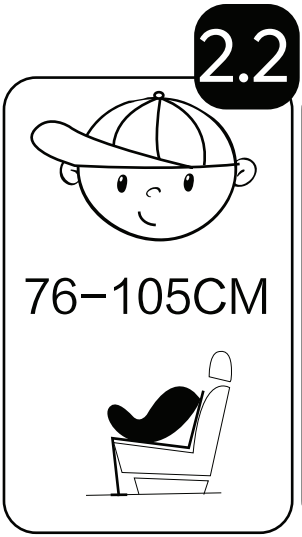
AR تعليمات الاستخدام

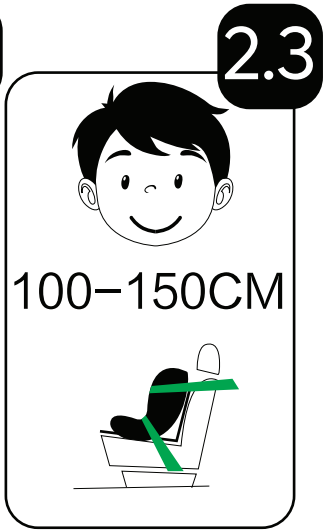

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
14
15
15
16
17
I.

1

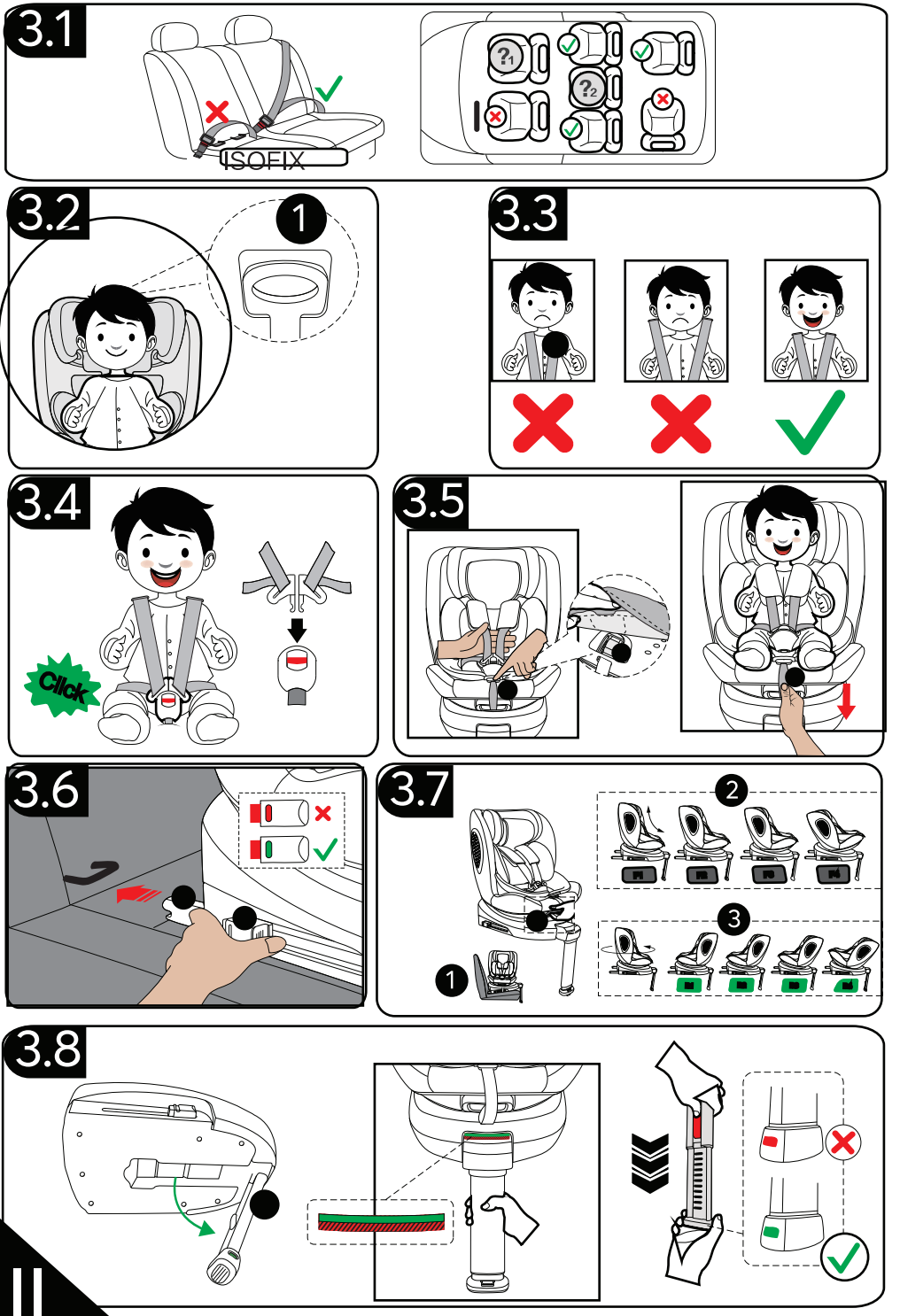
2







II.


3.1
ISOFIX
3.2
1
3.3
3.4
Click
3.5
3.6
3.7
1
2
3
3.8
III.

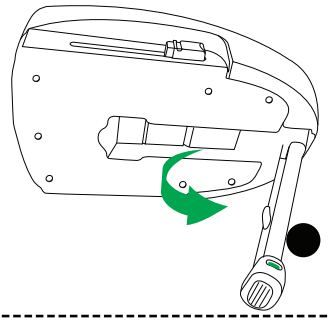
4

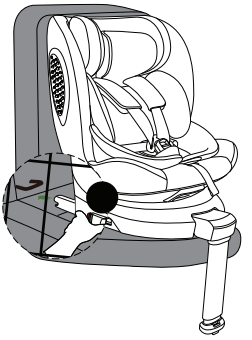
	1 Small Headrest+Cushion	2 Triangle sponge	3 Shoulder pads / Shoulder straps	4 Crotch pad	5 Buckle (sketch map)
40-75CM	✓	✓	✓	✓	✓
76-105CM	✗	✗	✓	✓	✓
100-150CM	✗	✗	✗	✗	✗

4.1

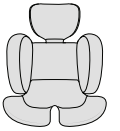
Usage : ISOFIX+Support leg

Height: 40-105cm

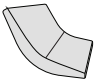




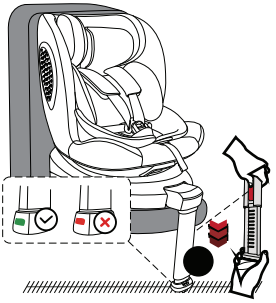
76 105cm Remove

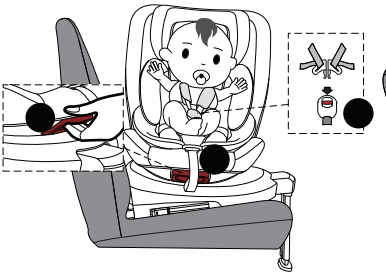


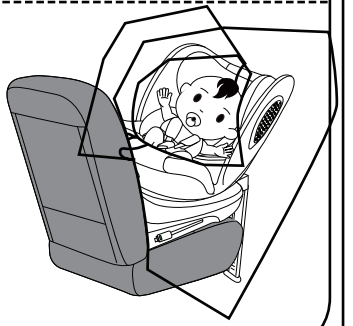
Small Headrest +Cushion



Triangle sponge





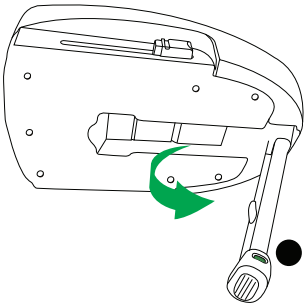


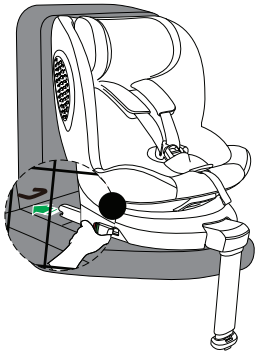
IV.

4.2

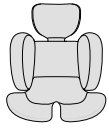
Usage : ISOFIX+Support leg

Height: 76–105cm



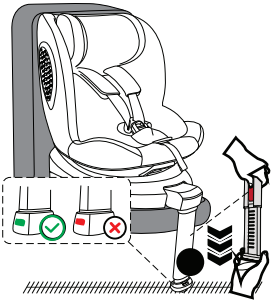


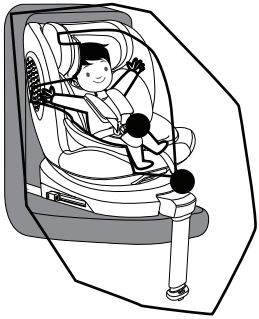
87–105cm Remove

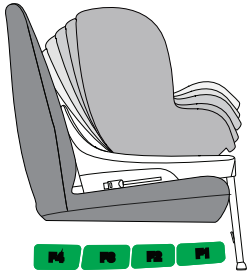


Small Headrest +Cushion

Triangle sponge



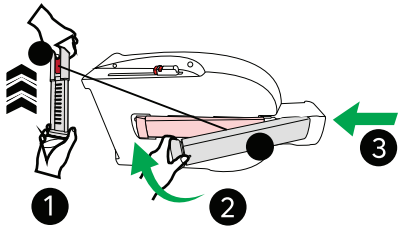


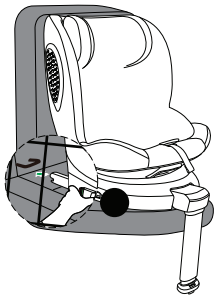


4.3

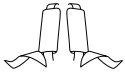
Usage : ① ISOFIX + 3 point belt

Height: 100–150cm





105–150cm Remove

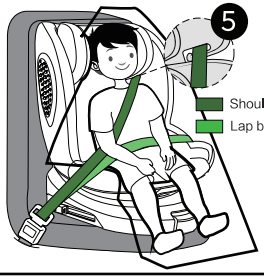


Shoulder sleeves / Shoulder straps

Crotch pad

Buckle

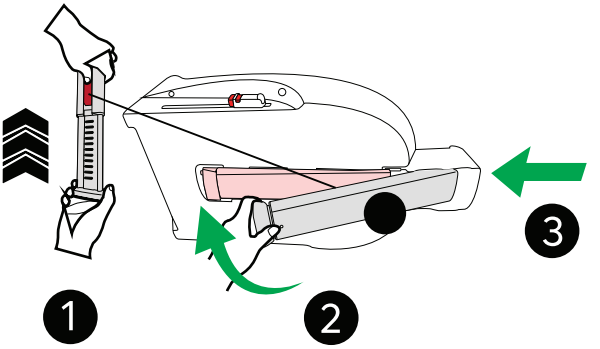
1



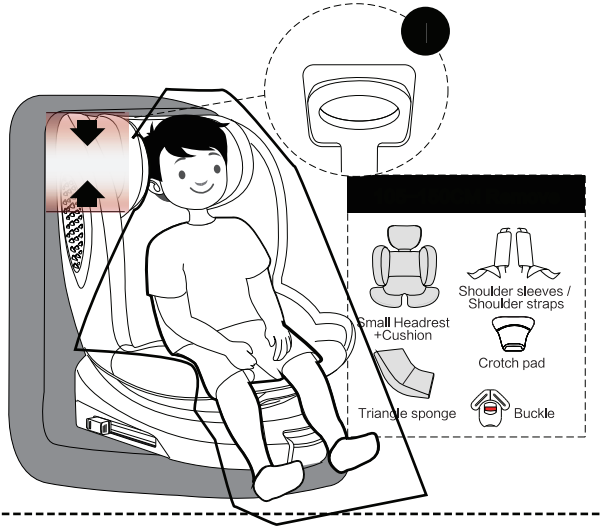
2

Usage : ② only 3 point belt

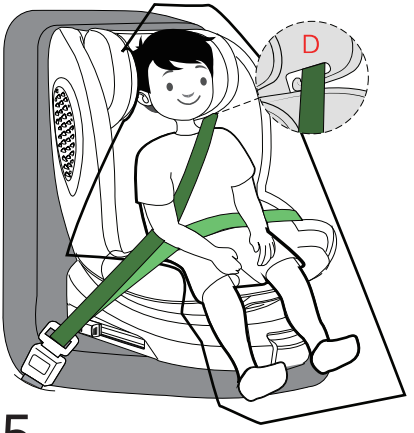
Height: 100–150cm

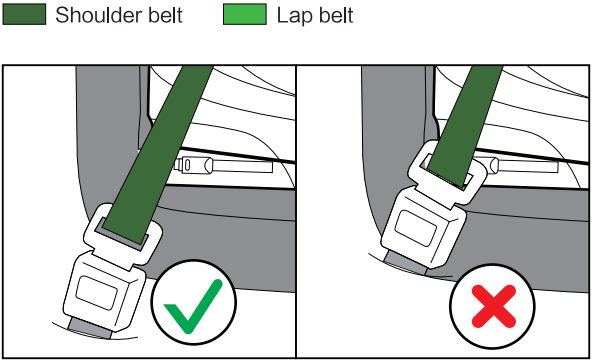


3

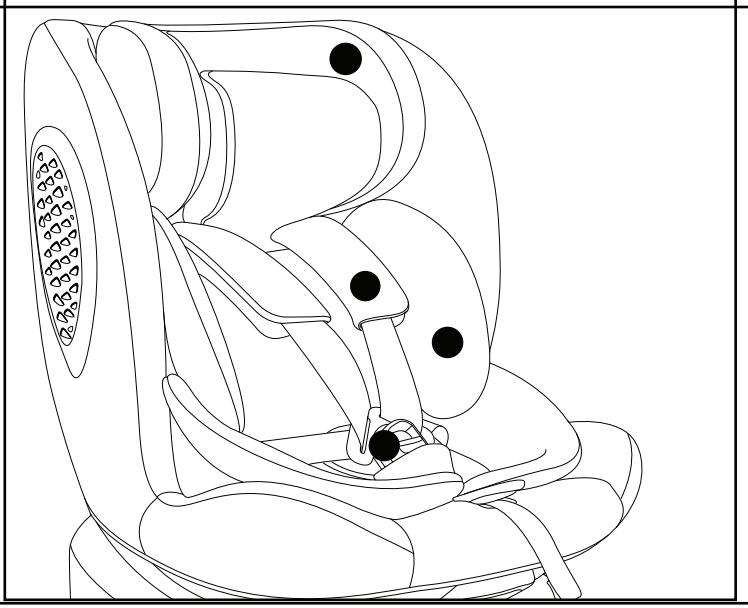


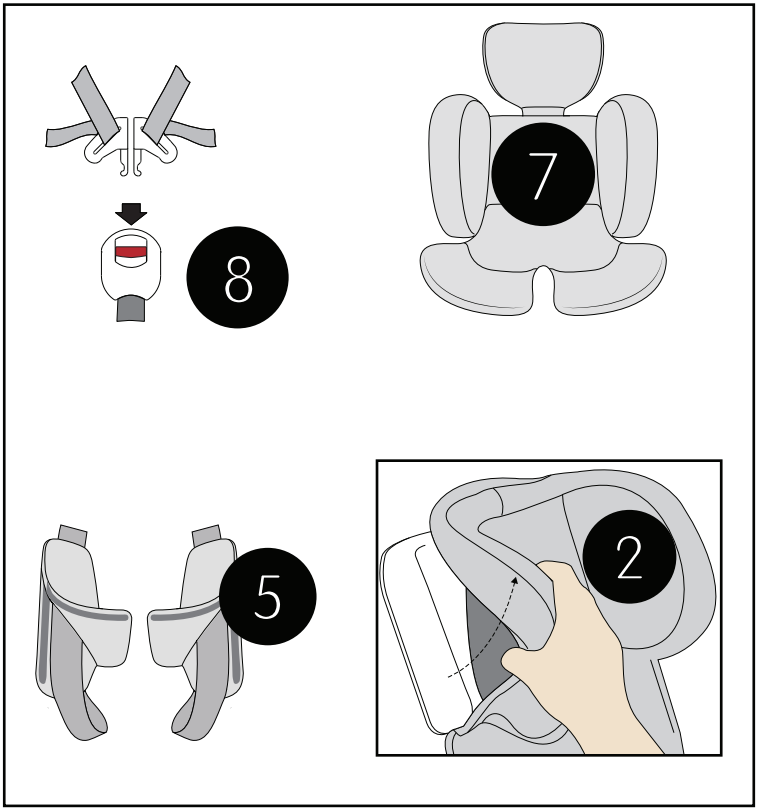
4





5





V.

	Trade name of vehicle	Vehicle model(s)
1	ALFA ROMEO	156 Cross Wagon Q4, 156 Sportwagon, MiTo
2	AUDI	A1, A1 Sportsback, A2, A3 (5 doors), A3 (3 doors), A3 Sportsback, A3, A3 (facelift), A4, S4, RS4, A5, A5 Cabrio, S5 Cabrio, A5 Cabrio, A5 Sportback (5 doors), A6, S6, A6 Allroad Quattro, A6 Avant, A7 Sportsback (4 seats), A7 Sportsback (5 seats), A8, S8, Q3, Q5, Q7, TT, TT Roadster
3	BMW	5 series, 5 GT, 5 Touring, 6 series, 6 Coupe, 6 GranCoupe, 7 series, M5, Mini, Mini 2, Mini Club Man, Mini Countryman, X1, X3, X5, X6, Z4
4	CADILLAC	CTS
5	CHEVROLET	Aveo, Aveo Hatchback, Captiva, Cruze SW, Epica, HHR, Lacetti, Matiz, Nubria, Orlando, Spark, Volt
6	CHRYSLER	Crossfire, 300 C, Grand Voyager, PT Cruser, Sebring, Voyager, Voyager Shown Go
7	CHRYSLER DODGE	Caliber, Journey, Nitro, Ram (1500/5 doors)
8	CHRYSLER JEEP	Cherokee, Grand Cherokee, Commander, Wrangler
9	CITRO ËN	Berlingo I, Berlingo II, Berlingo III, Berlingo Multi Space, C1, C2, C3 Pluriel, C3 Picasso, C3, C4 II, C4 Aircross, C4 Picasso, C4 Picasso, C4 Grand Picasso, C4 Grand Picasso, C5 Break, C5, C6, C8, C-Crosser, DS3, DS4, DS5, Jumpy, Nemo
10	FIAT	Bravo (Typ 198), Croma, Doblo, Dublo II, Fiorino Qubo, Freemont, Idea, Multipla, Panda, Punto (Typ 188), Punto (Typ 199), Punto EVO, Grande Punto, Stilo, Stilo Multi Wagon, Scudo 2, Ulysse
11	FORD	C-MAX, Grande C-MAX, Fiesta (MK7/5 doors), Focus, Focus Turnier, Focus Turnier, Galaxy, Kuga, Maverick, Mondeo, Mondeo Turnier, Mondeo Turnier, S-MAX, Tourneo Connect, Transit/Transit Connect, Transit Kombi
12	HONDA	Accord (4+5 doors), Accord Tourer (5 doors), Accord Tourer, City (4 doors), Civic 9, CR-V, FR-V (6 seats), Jazz (5 doors), Pilot
13	HYUNDAI	Getz, H-1 Travel, i10, i20, i30+i30cw, i40, i40cw, ix20, ix35, ix55, Matrix, Santa Fe, Sonata,Sonica, Sonata,i40, Terracan, Tucson
14	JAGUAR	S, XJ
15	JEEP	Grand Cherokee, Wrangler Unlimited
16	KIA	Carens, Carnival, Cee'd, Pro Cee'd, Cerato, Magentis, Opirus, Picanto, Picanto, Picanto (3 doors), Rio, Rio (5 seats), Sedona, Sorento, Soul, Sportage, Venga
17	LANDROVER	Discovery2, Discovery3, Discovery (facelift), Freelander 1, Freelander 2, Range Rover, Range Rover Evoque, Range Rover Sport
18	LEXUS	CT 200h, iS, GS 450h, RX 300, RX 350, RX 400h
19	MAZDA	2 series, 3 series, 5 series, 6/Atenza Kombi, 6 Sport Kombi, CX5, CX7, MPV, MX5 (Typ NB/2 seats), Premacy

20	MERCEDES BENZ	A class, B class, C class, C(W204/S204), C Coupé, C (Model T), CL class, CLS class, CLS(C218) class, E class, E(W211/S211), E(C207/W212/S212), E(A207), E Cabrio(A207), G(W463), GL, GLK, M, ML, R(W251/V251), S, Vaneo, Viano, Viano, Viano fun, Vito
21	MITSUBISHI	Colt(5 doors), Grandis, i-MiEV, Lancer Kombi, Lancer, Outlander, Pajero V80, Shogun
22	NISSAN	Almera, Cuba(Z12), Juke, Maxima(A33), Micra(K11), Micra(K12), Micra(K13), Micra Cabrio, Murano, Navara, Note, Pathfinder, Pathfinder(R51), Pixo, Primera (P11) Traveller, Primera (P12), Qashqai, Qashqai+2, Tiida, X-Trail
23	OPEL	Agila B, Ampera, Antara, Astra, Astra J, Astra J GTC, Astra J Sport Tourer, Astra Twin Top, Combo C, Corsa C, Corsa D(5 doors), Corsa (4 doors), Insignia, Insignia Sports Tourer, Meriva, Meriva B, Signum, Vectra, Zafira A, Zafira B, Zafira B, Zafira C Tourer
24	PEUGEOT	1007, 206cc, 206SW, 207CC, 208, 307, 307SW, 307 SW (5 doors), 308, 308 CC, 308 SW, 308 SW, 3008 Crossover, 4007, 4008, 508, 508 SW, 5008, 807, Expert, Partner (5 doors), Partner Tepee
25	PORSCHE	Cayenne, Panamera
26	RENAULT	Cilo III, Cilo Grandtour III, Espace, Grande Espace, Fluence, Kangoo, Kangoo be bop, Koleos, Laguna III, Laguna Grandtour, Laguna Grandtour III, Megane Cabrio, Megane, Megane II, Megane III, Megane III GrandtourModus, Modus, Grand Modus, Scenic, Scenic II, Scenic III, Grand Scenic, Traffic, Twingo, Twingo II, Vel Satis
27	SEAT	Alhambra, Allea FR/XL/Freetrack, Arosa, Exeo, Exeo Kombi, Exeo ST, Ibiza(6J), Ibiza(6K), Leon, Mii, Toledo M1, Toledo
28	SKODA	Citigo, Fabia II, Felicia, Octavia, Octavia II, Octavia II, Octavia II, Octavia Tour, DriveRoomster, Superb, Superb II, Superb Kombi, Yeti
29	SMART	Forfour, fortwo, fortwo II
30	SUBARU	Forester, Impreza, Legacy, Outback, Trezia, Tribeca
31	SUZUKI	Alto, Ignis, Jimmy, Kizashi, Splash, Swift, SX4, Vitara, Wagon R
32	TOYOTA	Auris, Auris Hybrid, Avensis, Avensis Verso, Avensis Combi, Aygo, Corolla, Corolla Verso, iQ, Land Cruiser 120, Land Cruiser (J12), Land Cruiser V8, Land Cruiser, Prius+, Prius 3, RAV 4, Urban Cruiser, Verso S, Yaris (5 doors), Yaris III
33	VOLVO	C70, S40, S60, S80, V50, V60, V70, XC70, XC80, XC90
34	VW	Amarok, Beattle, Bora, Caddy, CC, EOS, EOS, FOX, Golf IV, Golf IV, Variant, Golf V, Golf V (R32), Golf V Variant, Golf Cabrio, Golf V Plus, Golf VI, Golf VI Cabrio, Golf VI R, Golf VI Variant/Plus, Lupo, Passat, Passat B7 Altrack, Passat B7 Variant, Phaeton, Polo, Polo V, Cross Polo IV, Cross Polo V, Scirocco III, Sharan, Sharan II, T4 Caravelle CL/GL, T4 Multivan II, T5 Multivan, T5 Caravelle, T5 Caravelle (long version), T5 Kombi, T5 Kombi (long version), Tiguan, Touareg, Touareg II, Touran, Touran Cross, Up

35	Tianjin Xiali	TJ7101AE3, TJ7101ALE3, TJ7101AUE3, TJ7101AULE3, TJ7101BE3, TJ7101BLE3, TJ7101BUE3, TJ7101BULE3, TJ7141AE3, TJ7141ALE3, TJ7141AUE3, TJ7141AULE3, TJ7141BE3, TJ7141BLE3, TJ7141BUE3
36	BYD	F0, F3, F3R, G3, G3R, ,G5, G6, S6, S7, F3DM, E6, L3, M6, F6, S8
37	Great Wall	C20R, M2, C30, C50, M4, C70, M1, H6, H8, H1, H2,
38	Geely	MR7131D, MR7150B4, MR7151B4, MR7151EA4, MR7152D, MR7180D, MR7181, MR7181B1
39	Lifan	LF7130F, LF7131B, LF7132B, LF7152, LF7162B, LF7162E
40	Haima	7161, 7162, 7163, 6480, Haima 3, M2, M3, M5, M8, M6, S6, S7
41	Beijing auto	BJ20, BJ80, S2, S3, S6, H3, H2, H6, D20, CC, D50, D60, D70, D80, X25, X65, X55, M20, M30, T205-D
42	FODAY	F16, F22, F128
43	GAC	GA3, GA5, GA6, GS4, GS5, , GX5, GX6, GL, GP150, G3, G5
44	LANDWIND	X5, X7, X8, X9, X6
45	CHERY	E3, E5, M7, A3, A5, X1, G2, M1, M5, G3, G5, G6
46	ZOTYE	Z700, SR7, E30, Z100, Z300, Z500, T200, X5, T600, V10, E20, E200, T300, M300, Z200

ES ¡IMPORTANTE! ¡GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS! ¡LEA CUIDADOSAMENTE!

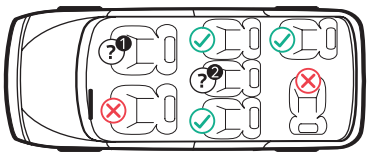
Las instrucciones de uso deben conservarse durante toda la vida útil del sistema de retención infantil universal.

ADVERTENCIA

1. Este asiento para el automóvil proporciona una seguridad óptima en todas las posiciones de montaje para las que está diseñado.
2. Se trata de un sistema de retención infantil i-Size mejorado (40–105 cm). Homologado según el Reglamento Europeo 129 (ECE R129), para su uso en sillas de coche compatibles con i-Size, tal y como se especifica en el manual del fabricante del coche. Si tiene alguna pregunta, consulte al fabricante o distribuidor de un sistema de retención infantil mejorado.
3. Se trata de un sistema de retención infantil i-Size (76–105 cm). Está homologado según la normativa europea ECE R129, para su uso en sillas de coche compatibles con i-Size, tal y como se especifica en el manual del fabricante del coche. Si tiene alguna pregunta, consulte al fabricante o distribuidor de un sistema de retención infantil mejorado.
4. Este es un asiento elevado (100–150 cm) y es un sistema de retención infantil mejorado. Está aprobado según el Reglamento Europeo R129/03 para su uso en automóviles específicos descritos en la lista de vehículos aplicable. Si tiene alguna pregunta, consulte al fabricante o distribuidor de un sistema de retención infantil avanzado.
5. Se trata de un sistema de retención infantil "i-Size Universal" homologado según la normativa europea ECE R129 para uso general en automóviles, aunque no es apto para todos los coches.
6. Debe instalarse en vehículos para los cuales el fabricante haya indicado en el manual del propietario del vehículo que el vehículo es apto para un sistema de retención infantil "i-Size Universal" para este grupo de edad.
7. El producto está homologado según la normativa europea ECE R129 y puede utilizarse para la altura del niño entre 40 y 150 cm.
8. Asegúrese de que el sistema de retención esté correctamente sujeto antes de conducir.
9. Todos los cinturones que sujetan el sistema de retención al vehículo deben estar apretados, con la pata de apoyo en contacto con el piso del vehículo. Los cinturones o sistemas de protección contra choques que sujetan al niño deben ajustarse al cuerpo del niño y los cinturones no deben estar torcidos.
10. Asegúrese de que cualquier correa o cinturón que sujete al niño no esté doblado o torcido y que esté apretado.
11. Asegúrese de que el cinturón de seguridad esté colocado lo más bajo posible sobre las caderas del niño en ambos lados.
12. En caso de accidente, aunque no haya daños visibles, el asiento puede no ser seguro. El asiento debe ser reemplazado después de haber sido sometido a cargas repentinas y pesadas relacionadas con un accidente.
13. Las ilustraciones instructivas tienen fines informativos únicamente. El sistema de retención infantil puede tener ligeras diferencias respecto a las fotografías o imágenes del manual de instrucciones. Estas variaciones no afectan a su homologación según el Reglamento ECE R129.
14. Bajo ninguna circunstancia se debe instalar la silla de auto en el asiento del pasajero orientado hacia atrás del vehículo si hay airbag activo.
15. Lea atentamente las instrucciones, ya que una instalación incorrecta puede provocar lesiones graves. En este caso el fabricante no se hace responsable.
16. Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén activados antes de su uso.
17. Es peligroso realizar cambios o adiciones al asiento de seguridad con la aprobación de la autoridad competente. Es peligroso no seguir estrictamente las instrucciones de instalación proporcionadas por el fabricante del kit de coche de juguete.
18. Nunca utilice el asiento de seguridad sin la funda o los protectores del cinturón.
19. Asegúrese de proteger el asiento para niños de la luz solar directa, ya que puede calentarse y lastimar al niño.
20. La silla de auto deberá permanecer instalada permanentemente en el vehículo, incluso cuando el niño no esté en él. Nunca deje a un niño desatendido cuando esté en un asiento de seguridad, incluso cuando el asiento esté fuera del vehículo.
21. Asegúrese de que cualquier equipaje o elemento que pueda causar lesiones en caso de accidente esté bien sujeto.
22. La cubierta del sistema de retención infantil no debe reemplazarse a menos que lo recomiende el fabricante, ya que es una parte integral del sistema de retención infantil.
23. Debe instalarse en vehículos para los cuales el fabricante indique en el manual del propietario del vehículo que el vehículo es apto para un sistema de retención infantil "i-Size Universal" para este grupo de edad.
24. La seguridad sólo está garantizada si el sistema de retención infantil se instala de acuerdo con estas instrucciones.
25. Para el sistema de retención infantil i-Size mejorado, el usuario deberá leer el manual de instrucciones del fabricante del vehículo.
26. No utilizar mirando hacia adelante antes de que el niño tenga 15 meses.
27. No utilice el asiento para el automóvil en la posición "orientada hacia atrás" en un asiento de pasajero equipado con bolsa de aire. Esto podría provocar la muerte o lesiones graves.
28. Es importante asegurarse de que el cinturón de seguridad esté colocado en la parte baja para que la pelvis quede bien sujeta.
29. Las instrucciones del sistema de retención infantil deberán conservarse durante todo el período de funcionamiento.
30. Los componentes duros o piezas plásticas del sistema de retención infantil deberán desplegarse e instalarse de forma que durante el uso diario del vehículo no quede bloqueado por los asientos o puertas desmontables. Evite que los cinturones de seguridad o del automóvil queden atrapados entre las puertas del automóvil o rocen contra partes afiladas del asiento o del cuerpo.
31. Todos los cinturones que fijan el sistema de seguridad al vehículo deben estar tensados, todos los cinturones que sujetan al niño deben ajustarse según el cuerpo del niño. No se permite torcer los cinturones.
32. No utilice ningún punto de apoyo de contacto distinto del descrito en las instrucciones y marcado en el sistema de retención infantil.
33. Si el sistema de retención infantil ofrece un punto de contacto alternativo y cree que utilizar esta ruta alternativa no es satisfactorio, comuníquese con el fabricante del sistema de retención infantil.
34. Instale la silla de auto en las posiciones de asiento indicadas en estas instrucciones.
35. No uses la silla de auto en casa. No está diseñado para uso doméstico y sólo debe usarse en el vehículo.
36. Antes de colocar una pieza extraíble o ajustable en el asiento para niños, debe retirar a su hijo del asiento para niños.
37. Inspeccionar periódicamente los arneses, prestando especial atención a los puntos de anclaje, protecciones de seguridad y ajustadores.
38. No dejar la hebilla parcialmente cerrada, debe quedar trabada cuando todos los frentes estén puestos. En caso de emergencia, debe poder sacar al niño del asiento inmediatamente. Debes enseñarle al niño a no jugar con la hebilla.
39. Mantenga el asiento para niños en un lugar seguro y alejado de los niños cuando no esté en uso. Evite colocar objetos pesados sobre la silla. Evite que su asiento para el automóvil entre en contacto con sustancias corrosivas como el ácido de la batería.

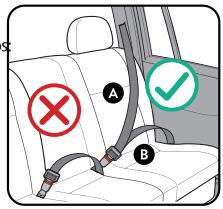
AVISO (?1)

NO instalar en los asientos delanteros excepto en estos casos específicos:
1. Cuando el automóvil no tenga asientos traseros.
2. Cuando todos los asientos traseros estén ocupados por niños de altura igual o inferior a 135 cm.
3. Cuando no sea posible instalar todos los sistemas de retención infantil en los asientos traseros.
En asientos con: Anclajes ISOFIX y puntos de anclaje Top Tether y cinturón de 3 puntos (cinturón de seguridad del coche).



ATENCIÓN (?2)

La silla infantil sólo debe utilizarse en esta plaza SI dispone de anclajes ISOFIX, top tether con puntos a regazo y cinturón de 3 puntos diagonal (A) y abdominal (B).



Producido para Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Hecho en China.

ES ¡IMPORTANTE! ¡GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS! ¡LEA CUIDADOSAMENTE!

I. PIEZAS

1. Mango del reposacabezas; 2. Reposacabezas; 3. La ranura guía del reposacabezas; 4. Tablero de cubierta trasera; 5. Mangas de hombro; 6. Correa para el hombro; 7. Cojín cómodo; 8. Hebilla; 9. Almohadilla para la entrepierna; 10. Botón de ajuste; 11. Ajustador de ángulo y ajustador de rotación; 12. Correa de ajuste del arnés; 13. Botón de liberación de la pierna de apoyo; 14. Fijación ISOFIX; 15. Botón de liberación ISOFIX; 16. Base; 17. Pierna de apoyo; 18. Sistema de protección contra impactos laterales

II. ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

1.AVISO

* No utilice el ECRS en asientos donde haya un airbag frontal activo instalado, se pueden producir muerte o lesiones graves.* NO lo utilice mirando hacia adelante antes de que la edad del niño supere los 15 meses.

2. POSICIÓN DE LA SILLA DE COCHE SEGÚN EL GRUPO DE EDAD

Este es un producto con una altura de 40-150 cm adecuado para niños de 0 a 36 kg.

2.1.40-105cm HACIA ATRÁS - POSICIÓN ORIENTADA A R-1234; ISOFIX+PIE DE SOPORTE+CINTURÓN DE 5 PUNTOS

2.3. 76-105 cm HACIA ADELANTE - POSICIÓN ORIENTADA F-1234; ISOFIX+PIE DE SOPORTE+CINTURÓN DE 5 PUNTOS

2.4.100-150cm HACIA ADELANTE - POSICIÓN 1; ISOFIX+CINTURÓN ADULTO O CINTURÓN ADULTO

AVISO* NO lo utilice mirando hacia adelante antes de que la edad del niño supere los 15 meses.

PRECAUCIONES DE USO DEL PRODUCTO

Este producto se puede utilizar orientado hacia atrás para niños con una altura de 40-105 cm (Peso: 0-18 kg) utilizando ISOFIX+pata de apoyo para fijar el sistema de retención infantil.

Este producto también se puede utilizar orientado hacia delante con un sistema de seguridad de 5 puntos para niños con una altura de 76-105 cm (Peso: 9-18 kg), utilizando ISOFIX+pata de apoyo para fijar el sistema de retención infantil.

Este producto también se puede utilizar orientado hacia adelante para niños con una altura de 100-150 cm (Peso: 15-36 kg) usando el cinturón de tres puntos para adultos para fijar el sistema de retención infantil o usando ISOFIX y el cinturón de tres puntos para adultos juntos para fijar el sistema de retención infantil.

No utilice ningún punto de contacto de soporte de carga distinto de los descritos en las instrucciones y marcados en el sistema de retención infantil cuando esté a una distancia de 100-150 cm.

Consérvelo para referencia futura. En la parte trasera del asiento para niños hay un compartimento para guardar las instrucciones.

No utilice este asiento para niños en casa. No ha sido diseñado para uso doméstico y sólo debe usarse en su automóvil.

No utilice un asiento para niños orientado hacia atrás en asientos donde haya una bolsa de aire frontal activa instalada, ya que podría provocar la muerte o lesiones graves.

Por motivos de seguridad, la sillita debe fijarse en el interior del vehículo mediante anclajes ISOFIX aunque no coloque al niño dentro de la sillita.

Los elementos rígidos y las partes plásticas de un asiento para niños se ubicarán e instalarán de manera que no puedan quedar atrapados, durante el uso diario del vehículo, en un asiento móvil o en una puerta del vehículo.

Se deben apretar todas las correas que sujetan el sistema de retención al vehículo.

Cualquier pata de apoyo debe estar en contacto con el piso del vehículo.

Cualquier correa que sujete al niño debe ajustarse al cuerpo del niño.

Las correas no deben estar torcidas.

Asegúrese de que las correas para el regazo estén colocadas en la parte baja para que la pelvis quede firmemente enganchada.

El dispositivo debe sustituirse si ha estado sometido a tensiones violentas en un accidente.

Es peligroso realizar modificaciones o adiciones al dispositivo sin la aprobación de la Autoridad de Homologación de Tipo. También es peligroso no seguir al pie de la letra las instrucciones de instalación proporcionadas por el fabricante.

Cuando la silla no esté provista de una funda textil, deberá mantenerse alejada de la luz solar, de lo contrario podría hacer demasiado calor para la piel del niño.

No deje al niño desatendido en el dispositivo.

Todo equipaje u otro objeto que pueda causar lesiones en caso de colisión deberá estar debidamente asegurado.

El ECRS no se utilizará sin la cubierta.

La funda del asiento no debe reemplazarse por ninguna otra que no sea la recomendada por el fabricante porque la funda constituye una parte integral del desempeño del sistema de retención.

Las instrucciones se conservarán en el dispositivo durante su vida útil o en el manual del vehículo en caso de sistemas de retención incorporados.

También se remitirá al usuario al manual del fabricante del vehículo.

Nunca utilices un producto de segunda mano, ya que nunca podrás estar seguro de lo que le ha podido pasar.

III. POSICIÓN DE INSTALACIÓN DEL ASIENTO EN EL VEHÍCULO

3.1. Ver la foto.

ES ¡IMPORTANTE! ¡GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS! ¡LEA CUIDADOSAMENTE!

3.2. AJUSTE DEL REPOSACABEZAS Como se muestra en la imagen, puede ajustar el reposacabezas hacia arriba y hacia abajo tirando de la pestaña de ajuste del reposacabezas (Fig. 1) y ajustar el reposacabezas a una posición adecuada para la cabeza del niño.

3.3. COMPROBAR LA ALTURA DE LA CORREA PARA EL HOMBRO 1. Demasiado bajo ✗ 2. Demasiado alto ✗ 3. Ligeramente más alto ✓ Compruebe siempre que las correas de los hombros (Fig.6) estén a la altura correcta para su hijo. Las correas de los hombros del niño siempre deben pasarse a través de las ranuras de la funda y del armazón del asiento más cercanas a la parte superior de los hombros del niño.

3.4. USO DE LA HEBILLA Junte las piezas de hebilla izquierda y derecha. Inserta las dos piezas en la ranura de la hebilla. Al mismo tiempo, escuchar un "clic" significa que la hebilla se atasca. Tire de las piezas de la hebilla y compruebe si la hebilla está bloqueada correctamente. Hebilla (Fig. 8) (croquis). ¡AVISO! Si desea soltar los cinturones de seguridad, debe presionar el botón rojo. Entonces aparecen las piezas.

3.5. LONGITUD DE AJUSTE DEL ARNÉS Afloje el arnés (Fig. 12) El arnés se puede aflojar presionando el ajustador (debajo de la funda del asiento) (Fig. 10) en la parte delantera del asiento. Presione hacia abajo el ajustador mientras agarra los dos arneses con la otra mano. Tire del arnés hacia usted para aflojarlo.

3.6. AJUSTE DE ACCESORIOS ISOFIX Los accesorios ISOFIX se pueden ajustar en muchas posiciones para adaptarse a las diferentes posiciones de los anclajes bajos ISOFIX (Fig. 14) que salen del asiento del automóvil. Presione el botón de liberación (Fig. 15) para ajustar el accesorio ISOFIX de ambos lados al máximo. Coloque el ISOFIX en los puntos de anclaje ISOFIX. Asegúrese de haber escuchado un "clic" y que se muestre la indicación de bloqueo ISOFIX.

VERDE. Si desea liberar los archivos adjuntos ISOFIX, puede hacerlo una vez finalizada la instalación. Presione el botón de liberación rojo del portabrocas ISOFIX en la dirección que se muestra. Se soltará el mandril ISOFIX. Después de instalar el portabrocas ISOFIX, empuje el sistema de retención infantil hacia adelante hasta que quede apretado contra el asiento del automóvil. Ahora la base ISOFIX está instalada en su lugar.

3.7. MÉTODO DE AJUSTE CON UN CLIC: ROTACIÓN Y AJUSTE DEL ENGRANAJE

Tire hacia adelante y hacia atrás para ajustar el asiento para niños a la velocidad F1/F2/F3/F4. (Figura 11)

Gire hacia la izquierda y hacia la derecha, ajuste el asiento para niños mirando hacia adelante (altura: 76–105 cm) o hacia atrás (altura: 40–105 cm). Cuando el asiento para niños está orientado hacia atrás, también se puede ajustar a la velocidad R1/R2/R3/R4. ¡AVISO! No coloque el asiento para niños en un ángulo de 90º cuando el vehículo esté en movimiento.

3.8 MÉTODO DE AJUSTE DE LA PIERNA DE APOYO

1.Levante la parte inferior del asiento y extienda la pata de apoyo (Fig. 17) hacia afuera a unos 45° grados. 2. Sujete la pata de apoyo y tire de ella hacia adelante hasta ver la marca verde y luego coloque la pata de apoyo a 90º grados perpendicular al suelo. 3. El método para ajustar la longitud de la pata de apoyo (Fig. 17) Presione y mantenga presionado el botón de ajuste en la pata de apoyo. Luego ajuste la longitud hacia arriba y hacia abajo hasta que toque el suelo del automóvil. La parte inferior de la pata de apoyo se volverá VERDE.

Cuando sea necesario guardar la pata de apoyo, guárdelas en orden 3>2>1.

¡AVISO! La pata de apoyo debe inclinarse unos 45º grados y luego empujar la cubierta de la pata de apoyo hacia adentro. Finalmente encaje la pata de apoyo en la ranura inferior.

IV. INSTALACIÓN

4. AVISO ANTES DE LA INSTALACIÓN

40–87 cm > 1. Reposacabezas pequeño+Cojín > 2. Esponja triangular > 3. Hombreras/Correas para los hombros > 4. Almohadilla para la entrepierna > 5. Hebilla (mapa de boceto)

87–105 cm > 3. Hombreras/Correas de hombro > 4. Almohadilla para la entrepierna> 5. Hebilla (mapa de boceto)

100–150 cm > 1.NO > 2.NO > 3.NO > 4.NO >5.NO

4.1 INSTALACIÓN ISOFIX ORIENTADO HACIA ATRÁS + PIE DE APOYO 40-105CM

Paso 1. Eleve ligeramente el asiento, saque las patas de apoyo (Fig. 17) de las ranuras de la base y luego coloque las patas de apoyo a 90º grados perpendiculares al suelo (ver 3.8).

Paso 2. Empuje ISOFIX en ambos lados de la base y engánchelo en los puntos de anclaje ISOFIX. Cuando se escucha un sonido de "CLIC", el botón de liberación ISOFIX (Fig. 15) se muestra en color VERDE.

Paso 3. Presione y mantenga presionado el botón de ajuste en la pata de soporte (Fig. 17) para ajustar la longitud hacia arriba y hacia abajo hasta que haga contacto con el suelo del vehículo y la parte inferior de la pata de soporte se mostrará VERDE.

Etapa 4. Gire el ajustador de rotación (Fig. 11) para girar el asiento a 90 grados en la dirección de suspensión, luego coloque al niño en el asiento de seguridad, bloquee la hebilla (Fig. 8) y apriete la correa delantera. (Fig. 12)

Bajo la premisa de no causar molestias a los niños, ajuste al máximo el cinturón bandolera. Las correas de la entrepierna deben estar lo más bajas posible y deben ubicarse cerca de la entrepierna y no del abdomen. Para garantizar la comodidad de su hijo, el cinturón de seguridad no debe estar torcido.

Paso 5. Gire el ajustador de rotación (Fig. 11) y ajuste el estado de suspensión de 90 grados para mirar hacia atrás. El vehículo sólo puede conducir después de escuchar el sonido "CLIC". ¡Prestar atención! NO conduzca cuando el asiento de seguridad esté en el lugar de 90º de vuelo estacionario.

4.2 INSTALACIÓN DE ISOFIX ORIENTADO HACIA ADELANTE+PATA DE SOPORTE, 76-105 CM

Paso 1. Eleve ligeramente el asiento, saque las patas de soporte (Fig. 17) de las ranuras de la base y luego coloque las patas de soporte a 90º grados perpendiculares al suelo (ver 3.8).

Paso 2. Empuje ISOFIX en ambos lados de la base y sujételo en los puntos de anclaje ISOFIX. Cuando se escucha un "CLIC", el botón de liberación ISOFIX (Fig. 15) se muestra en color VERDE.

Paso 3. Presione y mantenga presionado el botón de ajuste en la pata de soporte (Fig. 15) para ajustar la longitud hacia arriba y hacia abajo hasta que entre en contacto con el suelo del vehículo y la parte inferior de la pata de soporte se mostrará VERDE.

Paso 4. Coloque al niño en el asiento de seguridad y bloquee la hebilla (Fig. 8). Apriete la correa delantera (Fig. 12). Ajuste el ajustador de ángulo debajo del asiento para elegir un ángulo cómodo.

4.3 INSTALACIÓN DEL CINTURÓN ISOFIX+3 PUNTOS ORIENTADO HACIA ADELANTE, 100-150 CM (Ver Figuras 1-5)

Paso 1. Guarde la pata de apoyo (Fig. 17)1. Mantenga presionado el botón de ajuste en la pata de apoyo y guarde la pata de apoyo.; 2. Luego levante el asiento y doble la pata de apoyo hacia la ranura inferior del asiento.; 3. Finalmente, empuje la parte frontal que sobresale hacia adentro.;

Paso 2. Empuje ISOFIX en ambos lados de la base y sujételo en los puntos de anclaje ISOFIX. Cuando se escucha un "CLIC", el botón de liberación ISOFIX (Fig. 15) se muestra en color VERDE.

Consulte la Fig. 3.6 Cómo guardar la hebilla y la funda de la correa para el hombro para retirar las piezas.

Paso 3. Coloque al niño en el asiento de seguridad, ajuste el reposacabezas hacia arriba y hacia abajo según la altura del niño. Ver Fig.4

Etapa 4. Saque el cinturón de 3 puntos para adultos (consulte la Fig. 5): Enganche el cinturón de hombro del vehículo en el gancho guía del cinturón del reposacabezas y luego enganche el cinturón de hombro y de regazo del vehículo juntos en la ranura de la guía del cinturón en el costado del asiento. . Finalmente bloquee la hebilla.

V. DESMONTAJE Y MONTAJE DE LA FUNDA DE TELA

Primero: destrabe la hebilla. (Figura 8)

Segundo: quitate el cojín. (Figura 7)

Tercero: abra ambas mangas de los hombros. (Figura 5)

Cuarto - Retire la funda del reposacabezas (Fig. 2)

Finalmente - Retire la funda de tela a lo largo del borde del asiento. Si desea reinstalar la cubierta de tela, siga los pasos inversos para instalarla. Puede utilizar la placa de enchufe de cubierta de tela para instalarlos.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Durante el uso diario, revise periódicamente el asiento para niños. El asiento para niños debe sustituirse después de un accidente.

Mantenga este asiento de seguridad para niños en un lugar seco y ventilado para evitar la humedad.

Si el asiento del automóvil se llena de polvo, limpie el cinturón de seguridad y las piezas de plástico frotándolos con una esponja húmeda y déjelo secar al aire libre.

Si accidentalmente cae comida o bebida sobre la hebilla, desmonte el cinturón de seguridad del asiento para niños y enjuáguelo suavemente con agua tibia. Déjelo secar a temperatura ambiente.

Para limpiar toda la funda de tela del asiento para niños, consulte las instrucciones de lavado 5.2.

LAVADO

Nunca utilice disolventes, detergentes químicos o lubricantes en ninguna parte del asiento para niños.

Lavar a mano, la temperatura del agua debe ser inferior a 30º C.

No usa blanqueador.

Lavado en seco. Utilice cualquier disolvente excepto tricloroetileno.

No secar en secadora.

No planchar.